48

آیات نمبر 18 تا 22 میں اللہ کی وحدانیت کا بیان، اہل کتاب کے اختلاف کی وجوہات، اہل کتاب اور مشرکین کو ایمان لانے کی دعوت اور انکار کی صورت میں اہل کتاب کو دردناک عذاب کی خوشخبری دی گئی ہے

شَهِدَ اللّٰهُ اَنَّهٗ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۙ وَ الْمَلٰٓئِكَةُ وَ اُولُوا الْعِلْمِ قَآئِمًۢا
بِالْقِسْطِ ؕ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ﴿۱۸﴾ اللہ نے خود اس بات کی
شہادت دی کہ اس کے سوا کوئی معبود نہیں اور یہی شہادت فرشتوں اور اہل علم نے
بھی دی اور یہ بھی کہ وہ عدل کے ساتھ دنیا کو قائم رکھنے والا ہے، اس کے سوا کوئی
معبود نہیں وہ ہر چیز پر غالب اور بہت حکمت والا ہے اِنَّ الدِّيْنَ عِنْدَ اللّٰهِ
الْاِسْلَامُ ۫ وَ مَا اخْتَلَفَ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ اِلَّا مِنْۢ بَعْدِ مَا
جَآءَهُمُ الْعِلْمُ بَغْيًۢا بَيْنَهُمْ ؕ بیشک اللہ کے نزدیک دین تو صرف اسلام ہی
ہے، اور اہلِ کتاب نے اسلام کے بارے میں اصل حقیقت کا علم ہو جانے کے بعد بھی
جو اختلاف کیا وہ صرف آپس کی ضد اور حسد کے باعث کیا وَ مَنْ يَّكْفُرْ بِاٰيٰتِ
اللّٰهِ فَاِنَّ اللّٰهَ سَرِيْعُ الْحِسَابِ ﴿۱۹﴾ اور جو لوگ اللہ کی آیتوں کا انکار کرتے ہیں
تو وہ یاد رکھیں کہ بیشک اللہ جلد حساب لینے والا ہے فَاِنْ حَآجُّوْكَ فَقُلْ اَسْلَمْتُ
وَجْهِيَ لِلّٰهِ وَ مَنِ اتَّبَعَنِ ؕ اگر پھر بھی یہ لوگ آپ سے جھگڑتے رہیں تو آپ فرما
دیجئے کہ میں اور میری پیروی کرنے والے اللہ کی اطاعت و فرمانبرداری قبول کر چکے
ہیں وَ قُلْ لِّلَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ وَ الْاُمِّيّٖنَ ءَاَسْلَمْتُمْ ؕ فَاِنْ اَسْلَمُوْا

فَقَدِ اهْتَدَوْا ۚ وَ اِنْ تَوَلَّوْا فَاِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلٰغُ ؕ وَ اللّٰهُ بَصِيْرٌۢ بِالْعِبَادِ ﴿۲۰﴾

پھر آپ اہلِ کتاب اور عرب کے اُمّی لوگوں سے دریافت فرمایئے کہ کیا تم بھی اسلام قبول کرتے ہو؟ پھر اگر وہ فرمانبرداری اختیار کرلیں تو وہ راہ ہدایت پاگئے، اور اگر منہ پھیرلیں تو آپ کے ذمہ تو صرف پیغام پہنچادینا ہی ہے، آگے اللہ خود اپنے بندوں کے معاملات دیکھنے والا ہے

رکوع [۲]

اِنَّ الَّذِيْنَ يَكْفُرُوْنَ بِاٰيٰتِ اللّٰهِ وَ يَقْتُلُوْنَ النَّبِيّٖنَ بِغَيْرِ حَقٍّ ۙ وَّ يَقْتُلُوْنَ الَّذِيْنَ يَاْمُرُوْنَ بِالْقِسْطِ مِنَ النَّاسِ ۙ فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ اَلِيْمٍ ﴿۲۱﴾

یقینا جو لوگ اللہ کی آیتوں کا انکار کرتے ہیں اور انبیاء کو ناحق قتل کرتے ہیں اور عدل وانصاف کی ترغیب دینے والے لوگوں کو بھی قتل کرتے ہیں آپ انہیں دردناک عذاب کی خوشخبری سنادیں

اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ حَبِطَتْ اَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَ الْاٰخِرَةِ ۫ وَ مَا لَهُمْ مِّنْ نّٰصِرِيْنَ ﴿۲۲﴾

یہ وہ لوگ ہیں جن کے اعمال دنیا اور آخرت دونوں میں ضائع ہوگئے اور ان کا کوئی بھی مددگار نہ ہوگا

[# 48]

Verses 18 to 22 address several important themes, including the concept of Allah's Oneness (Tawhid), the differences among the People of the Book (Jews and Christians), the invitation to the People of the Book and the polytheists to accept faith, and a warning of severe punishment for those who deny the truth.

شَهِدَ اللّٰهُ اَنَّهٗ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۙ وَ الْمَلٰٓىِٕكَةُ وَ اُولُوا الْعِلْمِ
قَآىِٕمًۢا بِالْقِسْطِ ؕ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ؕ ۱۸

Allah bears witness that there is no God but He - and [so do] the angels and those having knowledge - that He upholds justice. There is no God but He, the All-Mighty, the All-Wise.

اِنَّ الدِّيْنَ عِنْدَ اللّٰهِ الْاِسْلَامُ ۗ وَ مَا اخْتَلَفَ الَّذِيْنَ
اُوْتُوا الْكِتٰبَ اِلَّا مِنْۢ بَعْدِ مَا جَآءَهُمُ الْعِلْمُ بَغْيًۢا
بَيْنَهُمْ ؕ

Indeed, the religion with Allah is Islam [a willing submission to Allah alone]. And those who were [previously] given the Book, did not differ [among themselves about true religion] until, after knowledge had come to them. [And all this] out of jealous animosity between themselves.

وَمَنْ يَّكْفُرْ بِاٰيٰتِ اللّٰهِ فَاِنَّ اللّٰهَ سَرِيْعُ الْحِسَابِ ۝١٩

And whoever disbelieves in the verses of Allah, [let him know that] indeed, Allah is swift in reckoning.

فَاِنْ حَآجُّوْكَ فَقُلْ اَسْلَمْتُ وَجْهِیَ لِلّٰهِ وَ مَنِ اتَّبَعَنِ ؕ

So, if they argue with you, say, "I have submitted myself to Allah [in Islam], and [so have] those who follow me."

وَ قُلْ لِّلَّذِیْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ وَ الْاُمِّیّٖنَ ءَاَسْلَمْتُمْ ؕ فَاِنْ
اَسْلَمُوْا فَقَدِ اهْتَدَوْا ۚ وَ اِنْ تَوَلَّوْا فَاِنَّمَا عَلَیْكَ الْبَلٰغُ ؕ وَ
اللّٰهُ بَصِیْرٌۢ بِالْعِبَادِ۠ ﴿۲۰﴾ رکوع [۲]

And say to those who were given the Scripture and [to] the unlettered [disbelievers], "Have you submitted yourselves?" And if they submit [in Islam], they are rightly guided; but if they turn away, then upon you is only the [duty of] delivering the message. And Allah is Seeing all [His] servants.

اِنَّ الَّذِيْنَ يَكْفُرُوْنَ بِاٰيٰتِ اللّٰهِ وَيَقْتُلُوْنَ النَّبِيّٖنَ بِغَيْرِ
حَقٍّ ۙ وَّ يَقْتُلُوْنَ الَّذِيْنَ يَاْمُرُوْنَ بِالْقِسْطِ مِنَ النَّاسِ ۙ
فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ اَلِيْمٍ ۝٢١

Those who disbelieve in the revelations of Allah and kill the prophets without any right, and kill those, who advocate for justice among the people - give them [heavy] tidings of a painful punishment.

اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ حَبِطَتْ اَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ ۫ وَ
مَا لَهُمْ مِّنْ نّٰصِرِيْنَ ۝٢٢

They are the ones whose deeds have gone to waste in this world and in the Hereafter, and for them, there will be no helpers [against Allah's punishment].